

Виходить у Львові щодня (крім неділі і гр. кат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: уліця Чарneckого ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложеном оплати поштової.

Рекламації незапечатані вільні від оплати поштової.

НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дивніків Люд. Пльона і в ц. к. Староствах на провінції: на цілий рік зр. 2.40 на пів року „ 1.20 на чверть року „ —.60 місячно . . „ —.20 Поодинокое число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року „ 2.70 на чверть року „ 1.35 місячно . . „ —.45 Поодинокое число 3 кр.

Як гадаєте, в чім лихо і від чого зачинати?

(У відповіді тим, що уміють багато говорити а мало робити, а по часті і тим, що в подібних справах присилають нам питання і жадать відповіді.)

Коли чоловік сидить на місці в своїм кутку і видить лиш тільки світла, що у вікні, а біда ему доскулює, то він дуже часто не видить того, не може зміркувати, чому его біда чіпає ся і чому він єї не може спекати ся. Аж коли піде в світ, коли порівнає себе з другими, тогди аж побачить, де причина лиха, і побуде ся біди. Але побачить лиш тогди, коли ему дійсно очи отворять ся; а коли ні, то біда нігде его не відчіпить ся і він мусить таки в ній загинати.

Найліпший примір того, що ми тут сказали, подають нам ті наші люди, що виїждять до Америки. Осв послухайте, що пише в рускій газеті „Свобода“, котра виходить в Америці, Кирило Генік, госнодар в Канаді. Той Кирило Генік не такий темний, як наші селяни; він скінчив цілу гімназію, отже знає в світі порядок. Отже послухайте, що він пише:

Рік 1896 належить нам уважати за той, в котрім еміграція нашого народу до Америки, взглядно до Канади на правду розпочалась. Прийшло в тім році до 1000 душ, між котрими лиш мала часть Поляків, так що сміло можем уважати за руску еміграцію. Але що сей рух еміграційний в великій части був хиблений, то-ж він не так пожитку, як хіба

лише шкоди Русинам наніс; а щоби тоє і на будущее не мало місця, хочу туо так для нас важну справу на підставі моїх досвідів Вам представити і зріло над нею застановити ся.

Брошура написана д-ром Олеськовим о еміграції, епонукала декотрих з наших людей до виїзду за море, де би могли найти ліпше житє ніж в ріднім тіснім краю. Порадившись дра Олеськова виїхали они і послухавши ради того досвідченого чоловіка, в тій справі одинокого між Русинами, на тім зле не виїшли. Однак що стало ся дальше. Агенти в Гамбурзі, а найбільше Карльсберг, захопив кілька адрес від їдучих і став блудними листами вабити людей не-свідомих до як найкоршого виїзду до Канади. Повіт: Борців та Залішки захопив сей агент в руки, та нуж звабляючи листи писати, так що нарід зовсім змішав ся — без застанови став тратити свою землю, аби як найкорше в Канаду. Розуміє ся, що агентови ходять о свій зиск, а не о жите хлопів галицких. В тім біда, що наш нарід его не зрозумів, але чим скорше став тратитись, не зважаючи, що зима остра зближає ся. Сгративши землю, не обрахувавшись і не порадивши ся розумних людей, на сам лист агента пустив ся в дорогу. Що-ж з того виїшло? От що — що родина по оплаченню дороги приїхала до Вінніпегу і увиділа ся цілком нещасливою, бо без цента, або з пару доларами на чужій землі. На таке горе зруйнованої родини в чужині без гроша, без знання чужої мови страшно дивитись, аж мороз по тілі йде. Таких родин багато в 1896 загостило, так що ряд був змушений як жебраків живити,

доки не дало їх до служби, а кільканадцять родин осівших на фермах до весни мусить живити. Така еміграція принесла нам в самім початку лиш вєтід і ганьбу. Нарід з тих двох повітів, та 10 родин з Буковини, повіта Кіцманьского, прийшов майже без гроша, чорний як жебраки, та обдертий в поганій народній одежи. — Що за смутний образ, прошу подумати, яка біда була на тих родинах, що їхали з Галичини до Вінніпегу і через пять тижнів не змінювали білизни! Запитаймо ся самі себе — чи-ж можна нас уважати за нарід спосібний до житя американського? Газети англійскі стали виставити наших селян що прибули в одежах таких непрактичних, та по газетах малювали наших брудних людей. Стали писати, що то не нарід, а якісь цигани, не спосібні до культури, отже найліпше би було, аби таке сміте в край цивілізованій не впускати. За тими і німецкі газети стали то саме писати. — Отже поки час, справу треба пнакше повести.

Перша і найголовніша річ не треба насліпо пускати ся в такий далекий край, треба порадитись з розумними людьми. Дуже важна річ і то, щоби ніхто не важив ся в своїй одежи їхати. Як покидаєш, чоловіче, рідний край, лиш и одежу там, бо тут треба тобі в нового чоловіка переродити ся. Одежа наша руска не практична, неприлична. Жєнщина в своїй одежи неприлично виглядає, а Англійці як нарід високо інтелігентний брідить ся тою одежею, так що й слуги в тій одежи прийати не хоче. Нарід англійскій хоче,

4)

В замку і в підзамку.

Оповіданє з чєского
БОЖЕНИ НЕМЦОВОІ.

(Дальше).

— А тепер я побігну по молоко — сказав Войтїх — нехай і братчик потїшить ся; він з голоду такий сумний, правда, мамуню? Вже кілька днів навіть не засміяв ся до мене, а все такий сумний і блідий.

— Ах, я бою ся, що нашому Йосифкови вже нічого не поможе — сказала сумно мати, сїдаючи знов коло дитини.

— Не журіть ся, мамунцю. Не плачте, а пожедїть, ему буде знов ліпше. Знаете, як вам раз сказав пан доктор, що ему лишє молочко поможе. Дайтеж менї того двайцятака і скажіть, як маю повісти?

— Маєш двайцятака, дай его панї Гайковій, она дасть тобі склянку молока і видасть решту; сховай добре ті гроші, а скажи їй, звідки їх маєш.

Войтїх взяв від матери гроші, сховав до кишелї і вже пустив ся їти, коли нагле малий отворив очи і подивив ся на неї.

— Йосифку! — відозвав ся Войтїх і взявши булку показав дитині. Але голос матери налякав его.

— Дай ему спокій! — крикнула і положивши дитинї руку на чоло, студене як лїд, відозвала ся перестрашена: — Йосифку! Що тобі, не знаєш мене? Дитинко, Бог з тобою! —

Нагнула ся над ним і дивилась в очи, але дитина не оглянулась на неї, очи пішли їй в стови.

Трясукою рукою сягнула мати до грудній сина; здавалось їй, що серце перестає ему бити. — Йосифку! — кричала; з плачем. Йосифку! повторив і Войтїх. Дитина отворила уста немов до усміху і віддихнула легко як пташина в сні. То був послїдний віддих.

— Що ему є, мамунцю? — питає наляканий Войтїх.

— Умер! відповіла мати беззвучним голосом і зломана нещастем упала на землю коло трупа дитини.

IV.

Кравець Сикора мав малий домочок без поля, пятеро дітий — а заробок ішов зле. Коли вернув з вандрївки до дому, мав тільки роботи, що ледве зміг собі дати раду; кождей хотїв мати одяг від нового, котрий прийшов з Відня і після найновїшої моди. Держав кількох чєлядників, оженив ся і так добре ему вело ся, що поволі купив собі і домок. Але прийшли инші хлопці з Відня, поставали майстрами і були голосніші як Сикора; не щоби він гірше робив, але тому, що нові майстри високо несли ся, паням при стрїчах цідували руки і говорили лишє о князях і графах, для котрих у Відни робили роботу. Поприносли з собою хороші модні образки, після котрих шили і кождей гадав, що як буде мати сурдут від того нового кравця, то буде й такий красний, як той намальований панок на образку. Сикора не потребував вже тільки чєлядників,

ба, а в кінці не держав ні одного; лишє ті старі остали ему вірні, що любили вигідну одежу, хочби не цілком після моди ушугу та не дорого за ню платили. Але таких не було багато, бо крім Сикори було в місточку ще звичай двайцять кравецких майстрів. На щастє шив Сикора таксаж для пана управителя до замку одїне, якого той потребував до щоденного ужитку дома. Свєточну одїж замовляв в Празї, щоби була модна, але звичайно не міг привиклий до вигоди пан навіть зігнути ся в тій одежи і Сикора мусїв єї так перерабляти як пан управитель хотїв, аби ему було в ній свобідно. Сикора поров годї сурдут і перешивав; а коли пан управитель обкрутив ся в нїм перед зеркалом, підїє в гору руки, махнув ними довкола, вигнув ся на оба боки, а сурдут нігде ему не долягав ані не трїс, любував ся: „Ну, отто нам удало ся!“ Заплатив Сикорі три, чотири риньскі від перешитя і мав пражскій сурдут після моди. Але нові сурдуги не появляли ся так часто; хто раз собі справив, тому мусїв вистати на кілька лїт і тоді доперва перелицьовував ся; однако від перелицьованя не хотїли люди тільки платити, хоч то коштувало більше праці. Тому Сикора мусїв вхопити ся конче ще якого иншого зарїбку. Був добрий, честний чоловік, нікого не здер і тому не богатий мав. Для себе він багато не потребував, а жінку мав також добру і смирну, але діти хотїли вивчити. Одного дали до Празги до слюсаря, був там вже кілька лїт; але Сикора все на сьв. Івана та на сьв. Вацлава ходив до Празги подивити ся, як хлопець справує ся; мама все старала ся післати ему біле, а тато щадив,

аби его слуги не різнили ся від его дому. Кождий, котрий хоче бути в Канаді, має знати тоє, що без гроша не можна їхати, бо скоро може ся стати, що з Гамбурга стануть звертати всіх домів, преці не маємо жадного права вимагати від ряду канадійського, щоби нас жилило як жебраків!... Канада потребує людей праці і таких, котрі мають троха грошей на початок до дарованої фарми. Найменше має мати родина 200 долярів (500 левів), щоби удержатися на фармі. Взгалі раджу вам всім, котрі хочете вибрати ся, нічого не робіть на сліпо, не спійшіть ся, нехай по пару людей з села віздуть, а своєї маєтки не давайте в руки жидів, але самі між собою діліть, бо хто не розважено і не чесно буде робити, не найде нігде лучшої долі. Преці, як виходиш, то лиш для того, щоби тобі тай оставшому ся братови було лекше жити. Дальше, дуже не добре чоловікови неспієнному в дорогу пускати ся, бодай щоб хоть дитина зчала читати. — Огже раз відзиваю ся до вас братя галиці і буковинські, не пускайте ся в дорогу не порадивши ся наперед. Не вірте агентам, котрим лише о то ходять, щоб взяти гроші за ваш перевіз через море. При кінці ще скажу і то, що дуже мало або й нічого не треба брати зі свого села, бо перевіз коштує багато, а по друге тут все інакше тай не дороге, так що до господарства як і убрания. — При сім здоровю вас всіх і маю надію, що схочете після моєї ради поступати, а тим самим направите тоє, що ваші братя несвідомі для нашої справи еміграційної злого зробили.

В отсих словах п. Геніка не то цікаве, що він радить, як робити тим, котрі хотять їхати до Америки, але то, як там наші люди представляють ся і за яких їх уважають. Там кажуть, що наш нарід не культурний, не спосібний до американського життя, що то якісь цигани, якесь сьміте. Пан Генік каже: Тут (в Америці) треба тобі в нового чоловіка переродити ся... Огже послідна рада пана Геніка на наш погляд найважніша і як би так єт уміли і могли вповні перевести в діло наші селяни, то не треба би їм і до Америки їхати. Аж Америка зачинає нас учити в чім лихо і від чого нам зачинати роботу народну.

Н о в и н и.

Львів дня 25-го лютого 1897.

— Ц. к. краєва Рада шкільна ухвалила на засіданю дня 18-го лютого с. р.: 1) Затвердити вибір о. Ів. Маркевича і о. Теоф. Карчмарчика на відпоручників ради повітової до ц. к. окружної ради шкільної в Грибові, та вибір о. Ів. Сохацького і п. Ів. Найгерга на відпоручників ради повітової до ц. к. окружної ради шкільної в Камінці Струмилівій; 2) іменувати учителями народних шкіл: Пик. Кобриня молодшим учителем третьої чотирокласової школи народної в Ярославі, Єв. Фангорівну молодшою учителькою двокласової школи народної в Яраєві, Ольгу Кирчівну молодшою учителькою двокласової школи в Николаєві, Павл. Гацичівну учителькою народної школи в Пятничанах, Йос. Фадрика учителем в Баличах подорожних, Сев. Карасиньку молодшою учителькою двокласової школи в Шівку, Ант. Гутковського старшим учителем і Ам. Біжанку молодшою учителькою п'ятикласової школи в Динові, Клим. Доляк учителькою в Білці Гамулецькій, Петра Олійника учителем в Омірці; 3) затвердити в учительстві в школах середних Петра Хрестофа учителя гімназії в Коломиї; 4) установити третю посаду римо-кат. катихита для народних шкіл в Ярославі від 1-го вересня 1897; 5) установити посаду римо-кат. катихита в 5-кл. школі в Сіняві від 1-го вересня 1897; 6) вилучити громаду Королеву Польську з округу шкільного в Камінці Великій і зорганізувати особну школу народну в Королеві Польській від 1-го вересня 1897; 7) зорганізувати третю школу народну в Камінці Волоській від 1-го вересня 1897; 8) переміняти однокласову школу народну в Сухославі від 1-го вересня 1897 на двокласову; 9) прийняти до відомости справозданя ц. к. краєвих інспекторів шкільних з ілюстрації: школи реальної в Кракові, гімназії в Стрию, руских паралельок в гімназії в Коломиї, учительської женьської семінарії в Кракові і шкіл народних в округах равекім і жвківекім.

— Посвячене Пресвя. епископа Константина Чеховича в Перемишли відбуло ся в неділю дня 21 лютого. Чину посвячення довершили Є. Єм.

кардинал Сильвестер Сембратович при участі переміського епископа обр. лат. дра Л. Солецкого і его суффагана Я. Глязера, сганіславського епископа Юл. Кушовського і суффагана львівського архієпископа лат. П. Вебера. На се торжество зібрав ся великий здвиг народа з Перемишля і околиці, прибуло більше як 150 священників з всіх трех епархій, багато визначніших Русинів місцевих і з цілого краю. Звили ся також представителі найвисших властей краєвих Є. Є. кн. Намістник Сангушко з радником п. Мавгнером (Маршалок краєвий не прибув задля грізного стану здоровля матери), представителі властей місцевих, автономічних, войскових і цивільних. О 9-ій годині прибули в капітульній палаті до катедрального храму Є. Єм. кардинал-митрополит з епископами, духовенством і асистою. Коли архієреї заняли свої місця, прибули до мешканя владыки крилошани з асистою, щоби відпровадити повоіменованого владыку до катедральної церкви. В поході сім окрім духовенства взяли участь сов. Тит Ревакович і Шехович, несучи золочений і посріблений хліб, сов. др. Савчак і директор Цеглинський, несучи посріблену і позолочену барилку з вином, відгав сов. Барвіньський, др. Федак і Чехович (брат владыки) з свічками в руках, а дальше постунав владыка окружений найблизшою родиною. Віддавши покля в перед головним престолом і одержавши архієрейське благословення від Є. Єм. кардинал-митрополита, удав ся сей похід перед престол Пр. Богородиці, де владыка відслужив з двома крилошанами читану службу. Відтак почало ся посвячене владыки. Є. Єм. кардинал заняв в престолі приготвлені місця з епископами, почім крилошани з асистою і мирянами з названими дарами впровадили владыку на розстелений перед царскими вратами образ вірла, а відтак наступило церше проіздежене вибраного владыки і відчитане цїсарської грамоти. Дальше вибраний владыка відчитав ісповідане віри, а відтак перевели его крилошани на середину вірла, почім відчитав епископ дальше ісповідане віри. По переведеню епископа на голову вірла, відчитав тойже третє ісповідане віри. Опісля приклякнувшому перед престолом епископу вложили свьщеники отворене евангеліє і держали, а Святитель зділавши три хрести над головою, вложили руку на голову совершив молитву. По від-

щоби справити ему яку одежину. Двоє дівчат — близнюків — ходило до шитя, щоби відтак могли піти до порядної служби, або удержувати ся з шитя; дванадцятьлітній хлопець вінчив шкільні літа і мав також іти до ремесла, а шестилітня дівчинка бавила ся еще при матери. Щастє, що Сикора шив для пана управителя. Той піддав ему гадку, щоби собі наймив панський сад під замком, а коли Сикора послухавши випозачив собі на той інтерес трохи гроша, поміг ему пан управитель, що дешево наймив. Сикора рад був, що то ему лучило ся; черешні вже красно румянились, а й прочі овочі удали ся, була надія, що в сім році буде урожай на садовину. Сикора проєсив встачи і лягаючи Господа Бога, аби лише хоронив єт від граду. Поставив собі під замком в саді буду, а що ще не мав роботи зі збиранем і продаванем овочів, то міг і шити в саді, що й робив кождого дня. Жінка або діти носили ему їсти. На ніч приходив до него син і той помагав ему доглядати саду. Від хреста до саду не було далеко. Сикора сидючи на стільці перед будою бачив, коли Караскова прийшла там з дівчми; бачив також, як побіг Войтїх до замку і чув его радістний крик, як вертав. „Бідолаха, певне дістав добру милостиню; — ну, там чей можуть дати — копа раків!“ сказав до себе. То була Сикорова пословица. Коли-ж бачив, що молили ся і їли, зачав співати побожну пісню і ішов дальше не оглядаючись довкола себе. Голосний плач і крик перервав тишину і его спокій; перший его погляд, коли наляканий підвів голову, був до хреста і там побачив Караскову, як лежала в траві та Войтїха, що над нею плакав. „Мушу подивити ся, що тій жінці стало ся — бліда як стїна!“ То сказавши відложив скоро роботу і поспішив до хреста. „Що стало ся?“ питав з далека.

— Ах, пане Сикоро, Йосифко наш умер! — з плачем відповів хлопець.

— Ёй, що ти кажеш?

— Таки умер; студений як лід і не рушає ся ні трошки.

— Копа раків! — присвїдчив кравець, подививши ся на мертву дитину, котру мати все ще за ручку держала.

— Най вас Бог потїшить. Карасково. Має вже вічний спокій і радієть — копа раків! Що ліпшого можна ему бажати? Господь хотїв вам помогти; він найліпше знає, чого нам треба. Як би мені було лишило ся десятеро — копа раків! кілька би я мав клопоту. Успокойте ся — муємо занести дитину до міста і дати знати урядникови. Ходіть, ходіть тимчасом до саду. Ти хлопець — як тебе звуть?

— Войтїх.

— Копа раків — Войтїх! Ми також мали Войтїха, побіжи до нас, знаєш де мешкаємо?

— Знаю.

— Біжи-ж і скажи, щоби Доротка і Іваська зараз сюди прийшли, розумієш?

Войтїх зараз побіг, поглянувши перше на матір, котра дала ся Сикорі підвести. Не плакала і не говорила, а мовчки хотїла знов зігнути ся по дитину.

— Лишіть, лишіть, я его понесу.

То сказавши, підніс осторожно трупа і завинувши его пішов до саду. Караскова ішла з ним. Векорі прибїгли дівчата з Войтїхом.

— Лишіть ся тут тимчасом, муємо тому хробачкови справити яку домовинку, пійти до лікаря, аби его оглянув та до пан-отця. Відтак віднесено дитину до каплиці на кладовищі.

— Але з чого я то все оплачу? — Боже милій, та-ж я нічого не маю! — відозвала ся жінка сумно.

— Маємо двацїятака, мамуню, ось маєте! — сказав Войтїх.

— Лиши его, копа раків, а де-ж то стане! — відповів Сикора. — Якое то зробить ся, Бог ласкав. Лишіть ся тут, я зараз верну.

З тими словами відійшов. Дівчата сумно дивили ся на нещастну родину. Войтїх почав плакати, коли подивив ся на братчика, але мати не плакала вже, лише від часу до часу хватала ся руками за груди і тяжко зітхала. Було вже пополудни, коли Сикора вернув

до саду. Лаврик его син ішов з ним і ніс домовину.

— Ну, матусю, все полагоджене. Домовинка ось тут, пан доктор прийде поглянути на дитину, а пан-отець покропить грїб. Гробаря якоесь згодимо — і якоесь піде.

— Як я вам відвдячусь? — говорила бідна мати.

— Знає сьв. Николай, за що нагороджує — усьміхнув ся добрий кравець.

Мати перебрала сама дитину і з помочю дівчат уложила єт відтак в домовині. Принесли цвїти з луки, вложили ними домовину і обєняли дитину. Іваська побїгла до дому по образки, а Доротка здоїмивши з шнї місячний хрестик вложила его дитині до зложених ручок. Сто материних слез скропило тіло, заки прикрито его віком. Кількоро дїтий і жінок прийшло подивити ся, а вечером відніс Сикора сам дитину до каплиці на кладовище. Караскова з Войтїхом пішли з ним. На кладовищі коло паркану був грїб, на котрім зеленїв барвінок і цвїли фіялки — то був грїб єт мужа. Колись в щасливїших для неї часах красили ті цвїти єт віконце — відтак засадила їх як памятник на грїб своїх минулих радощів. Туди обернула ся тепер бідна мати, коли уложила дитину в каплицю, а переможена тілесними і душевними терпїнями опустила ся коло гробу на землю. Сикора відійшов з Лавриком назад до саду, але Сикорова, котра також за ними була прийшла, приступила до плачучої жінки, говорячи їжно: „Ходіть, небого, ходіть зі мною — відпїчїть собі у нас, вам того треба. Бачите там в кутку ту загородку — то моїх пять воробчиків. Я також знаю, що то значить — але як Господь Бог хоче. — Ходіть, Войтїху, возьми маму за руку.

Войтїх послухав, а Караскова дала себе мимоволї відвести з кладовища до кравцевого домку. Коли прийшли до дому, уварила їм кравчиха поливку на вечерю. Караскова не могла їсти і жалувала ся на біль в животі.

— То так від великої журби; пождіть, я вам зварю зіля, від того перестане вас болїти.

схиванню екстениї і молитві Святителя знято з єпископа євангеліє, почім став одягати архієрейські ризи, а коли архієрей повстали єпископа цілованем яко свого брата і сослужителя, відсхивано многолітства Палі римському, кардиналу і єпископам та новопоставленому владиці і єпископ став до архієрейського богослуження з іншими архієреями. Скінчивши літургію провадили архієрей новопоставленого єпископа на горне сідалище. Тоді приступила капігула єпископска під проводом пралата Матковського до новопоставленого владики. Пралат Матковський указав у своїй промові, що поставлений єпископ вступає на місце славних попередників, котрим здвигнено в катедральнім храмі намятники для увіковічнення їх заслуг для Церкви і народу руского і висказавши іменем капітули і духовенства заявлене щирої преданости і послуху для владики, пожелав, щоби міг многі літа трудити ся на тім високім становищі. Єпископ в довгій промові подякував за вискази тих членів капітули і духовенства і взивав, щоби все і всюди підпирало єго змаганя і маючи лише добро руско-католицької Церкви і народа на оці, сповняли єго волю і прикази. Відтак в перший раз уділяв Пр. єпископ Чехович архієрейського благословення всім вірним, котрі оісля по черзі приступали до владики. Відложивши архієрейські ризи приступив єпископ до сидячого на своїм престолі кардинала-митрополита і одержав з єго рук єпископску мантию і так облеченого відпровадила асиста до палати, де приймав благожеланя від достойників духовних і світських, від духовенства, мідчат, братств і товариств. — О годині 2-ій відбув ся обід на 250 осіб в чотирох кімнатах. В часі обіду Пресв. єпископ перемиский в гарній промові вніє перший тост в честь Св. Папи Льва XIII. і Св. Вел. Цесаря, яко тих, котрим свій високий уряд завдячує; дальший тост підніє в честь Св. Єм. кардинала і єпископсекретарів, згаданих єпископів. А кардинал вніє здоровле нового єпископа перемиского. Обід скінчив ся о годині 4-ій. — Вечером устроїли рускі народні товариства новому єпископови торжественну овацію, на котрій промавляв п. Гр. Цеглинський, а хори під проводом о. Клішакевича відсхивали відповідні пісні. Вечерок удав ся дуже гарно.

Трицятьшесті роковини смерті Тараса

А підіть і ляжте собі, то буде найліпше.

Караскова зробила скоро, так як їй раджено. Вишила горячого зілля а кравчиха повела єї до комори, де була чиста постіль, приладжена вже для неї. Бідна жінка навіть не знала, як має бідній кравчихі дякувати. Лягла. Але Войтїх їм поливку і притім оповідав кравцевим дітям о своїм братчику і о тім, як він нині ходив до замку і що там дістав.

— Ось бачиш, хлопчику, коли біда найбільша, поміч найблизша — сказала єму Сикорова, коли скінчив оповіданє. — Всюди суть добрі люди, лише що їх мусить чоловік гледати; так скоро їх не найде. Нічліг могли ви бути мати і у мене, коби лише мама була до мене прийшла; а я, мій Боже, нікуди не хожу, то їй не довідаю ся нічого. Ну, тепер дасть Бог, буде вам може легше, колиб ви лише мали тої трошки їди, то скоро прийшли би до снє.

Потішений відійшов Войтїх також спати. Коли помолив ся, положив ся коло матери на чисте ліжко і сильно до неї притулив ся. Єму дуже подобала ся постіль; давно вже не спали на такій; перини до окриваня не мали, лише для Йосифа мала мати бідненьку перинку. Войтїх і она лягали звичайно між більше людьми. Карасковій було то найприкрїйше, що не могла в спокою відправити ні рано ні вечер молитви та що мусїла бути людям на очах.

— Мене то мамунцю найбільше болить — сказав Войтїх — що Йосифко не їм вже нічого з тої доброї їди з замку та що певне бідненький умер з голоду.

— Він вже тішять ся в ліпшім житю і не завидує нам — відповіла мати тихо. — Єсть вже у татуса в небі. Покличе певне і мамунцю за собою; мав праве очко отверте так як тато, а то кажуть, що когось за собою кличе.

— Ах, мамунцю, то й я також умер би з вами. Що би я тут робив без вас? — При тих словах став Войтїх плакати і обнявши матір за шию, тиснув єї до себе.

— На все воля Божа, Войтуню. Як би я умерла, буде Господь Бог тобою опікуватись

Шевченна будуть обходити ученики рускої академічної гімназії у Львові в перших днях марта концертом о власних силах.

— **Реколекції для Всч. Духовенства** відбудуть ся в днях 1, 2, 3, 4 і 5-го марта с. р. в домі капітульнім при архикатедральній церкві св. Георія в кімнатах пресвитерияльних. Початок в понеділок дня 1 марта о 6-ій годині вечером, а св. причастие в пятницу дня 5-го марта.

— **Крадіж.** З Тисьмениці доносять, що в ночи з 18 на 19 с. м. закрав ся невисліджений доси злочинець до канцелярії нотаря п. Шелєвського і вирізавши диямантом шибу в вікні а відтак в шафі забрав звіттам около 1500 зр.

— **Огні.** Дня 21 с. м. в Городку на передмістю черлянським в стайні ковали Михайла Дзюри вибух пожар, імовірно підложений і знищив сїм господарств. Той огонь дуже підозріний. Недалеко підпаленого будинку єсть склепик „кулка рільничого“, заложений перед недавнім часом. Отже від нового року горіло в сусїдстві того склепичку вже четвертий раз, а кождий огонь був підложений.

— **Морози** навістили в сїм році Іспанію. Морози були такі сильні, що в провінції Малага вмерла скрізь цукрова тростина і помаранчеві дерева. Страти на цукровій тростині виносять 16 міліонів. В многих провінціях, особливо-ж в Малазії і Севїлії грозить жителям голод.

— **Старенький кардинал.** Кардинал Мартель найстарший з членів св. колегії в Римі святкував дня 10-го с. м. роковини своїх уродин, а дня 15-го марта кінчить 39-тий рік свого кардинальства. Помимо такого старенького віку сповняє він з цілою тверезостію ума тяжкий обовязок віцеканцлера, а вільні хвилі жертвує підпиранню науки і штуки.

— **Від о. К. Кузика** греко-католич. пароха з Махнова одержуємо отсе письмо: Сим подаю до відомости на многі запитаня, що заініціованої кандидатури з округа Рава-Жовків-Сокаль зрікаюсь. — *О. К. Кузик.*

Штука, наука і література.

— „Зорі“ ч. 3-те з 1 (13) лютого містить в собі: продовжене оповіданя Наталки Пол-

і пішло тобі людий, що любили би тебе так само як я.

— О, мамунцю, я не хочу, я умру з вами, як ви умрете; так мене ніхто не буде любити як ви.

— Тихо, хлопче, не вільно нам грїшити против Господа Бога; я вже досить прогрішила ся, що клякала сама на себе смерть. Бог тебе не опустить, коли ти єго не опустиш — а колись веї побачимо ся разом в вічній радості — сказала мати і поцілувавши хлопця в чоло, поглядила єго по лицю. Але Войтїх не міг успокоїти ся; питав матери, що єї болить, а коли сказала, що їй добре, лише нехай спить, не міг все таки заспати; мусїв перше сказати, чим єго було потїшила Сикорова. А хочаби матір ще більше потїшати, додав, щоби лише не журила ся, що їй для них настануть ліпші часи, та що їй она буде здорова. Бідний не знав се, що не все діє ся так, як чоловік надїє ся.

Рано ледве зазоріло, пішов Сикора збудити Лаврика, аби встав і пильнував саду, щоби він міг собі відпочити, бо ту цілу ніч не спав. Синок встав, а отець ще не ляг, коли нараз прибігла з міста Іваська, ціла задихана.

— Татуню — кричала ще з далека — ідіть скоро до дому, Караскова умирає, а мама не знають що робити!

— Копи раків — що їй стало ся? — налякав ся старий, а одіваючи назад зняту свитину побіг скоро з дочкою до дому. На дорозі оповідала єму дочка, що о півночі прийшов до кімнати Войтїх з плачем, що матери дуже зле, та що не знає, що їй єсть; що Сикорова пішла зараз до неї до комори і застала недужу вже стуждену і без мови; що посилала по пан-отця, а коли пан-отець прийшли, мусїли зараз посилати по лікаря.

— А що казав лікар — спитав поспїшно кравець.

— Казав, що нема ратунку, бо она має ту слабість, що тепер панує!

(Дальше буде).

тавки „Самовродок“ (з автобіографії невідомого поета); поезійку Конопницької „На хлопську нуту“ в краснім перекладі Богдана Лепкого; початок новелі Нестора Л.—на „Зломані крила“; другу дію драми Б. Грінченка „Лені зорі“; „Ацетілен“ Віри Коцюбинської; кілька статейок в рубриках „записки“ і „оповістки“; змїтєпись Василя М. Білозерського; хроніку і біографію. Ілюстрацій в сїм числі містить ся три: гарний портрет Василя М. Білозерського, „святий Андрей“ С. К. Батовського і одна ілюстрація на цілу сторону, представляюча сцену з торгу в галицьким містечку. Вкінці треба згадати, що і до сего числа долучено дальшого пів-аркуша Словаря російско-українського (стор. 191—198, від слова „Пробрасывать“ до „Прозносятся“). — Видавництво „Зорі“ від Нового року змінило, як відомо, редакцію. На місце Василя Лукича (п. Вол. Левицького) вступив дир. Олекс. Борковський. Вийшли вже три числа — і треба сказати, що під новою, старанною редакцією „Зоря“ держить ся на досегочасній своїй висоті, а годі і сумнівати ся, що при щирій моральній і материяльній підпомозі земляків, як австрійських так і з України, буде ся цінна для руских родин часопись усе більше поступати наперед, як се діяло ся за часу давніших редакцій.

Господарство, промисл і торговля.

— **Доходи австрійско-угорських залізниць** державних вносили після провізоричних обрахунків в 1896 році 374,584.299 зр. З того припадає на австрійські залізници 256,993.499 а на угорські 117,590.800 зр. В порівнаню з роком 1895 взріє дохід на австрійських залізницях о 12,942.587 зр., на угорських 8.191 зр. Дійстві залізници державні принесли приходу в Австрії 95,776.150 зр. або 12.259 зр. від кільометра. — В Угорщині 91,250.263 зр. або 12.081 зр. від кільометра. Дохід той взріє в Австрії о 7.3%, в Угорщині о 8.8%. Довжина залізничної дороги в Австрії 16.808 кільометрів, в Угорщині 14.975 кльм. і взросла в році 1896 в Австрії о 304 кльм., в Угорщині о 1.152 кльм. Діяльність Угорщини над розширенем залізничних доріг показує ся о много більше енергичнішою як в Австрії, а передовсім в напрямі льокальних залізниць.

ТЕЛЕГРАФИ.

Будапешт 25 лютого. Угорське бюро кореспонденційне заперечує рішучо вість, будьто би покльвано резервістів і закупувано коні, з чого можна би вносити хоч би на часткову мобілізацію.

Відень 25 лютого. Св. Вел. Цесар приймав вчера по полудни на аудієнції міністра справ заграничних гр. Голуховського, котрий знову приймав у себе російського амбасадора гр. Капвіста і ново іменованого російського посла в Копенгазі Бенкендорфа.

Канеа 25 лютого. В правительственній палаті вибухнув огонь і випала залізна каса а турецкі офіцари і вояки хотїли забрати з не гроші (7000 фунтів тур.). Європейскі офіри спротивили ся тому. Ісмаїл-паша обвиняв чужих моряків, що они хотїли украсти, що показало ся неправдою. Моряки мусїли добути шабель і прогнати музулманів. — В Галелі напали музулмани і турецьке войско на християн.

Від Експедиції.

До нинїшнього числа долучає ся „Цінник насїня“ першої кравчої продукції і головного складу Теофіля Луцкого в Мельні почта Стрїльска. Хто не отримав того цінника, схоче зголосити ся під повисшою адресою.

За редакцію відповідає: **Адам Яреховський**

Бюро дневників і оголошень

Л. ПЛЬОНА

у Львові

улиця Кароля Людвика число 9.

приймає

абонамент на всі дневники

по цінах оригінальних.

ФАБРИКА ШТУЧНИХ НАВОЗІВ

Спілки командитової

ЮЛІАНА ВАНГА

у Львові, улица Академична ч. 5

поруває з гваранцією складників і по умірених цінах

під весняні засіви, яриви, бураки і т. п.: суперфосфати, салітру хілійську і сіркиан по-тасовий;

на луки: жужклі Томаса з фабрик надреньських і кайніт калуський.

Спеціальні навози під картоплі і під хміль.

Ціники і близні пояснені на жадање висилає ся відворотно! 119

Е. Патрах в Стрию.

Сталеві плиткі ткацкі для ткачів, до 25 гангів — за кождий ганг 6 кр., виспе 25 гангів по 5 кр. кождий ганг. Плиткі достарчують ся ціли цтм. Найслабша нитка не прірве сл. Плиткі ті заощаджують 6 разів часу а 4 рази роботу. 5

Е. Патрах в Стрию.

По німецьки учить дуже скоро і легко Л. Шольц Личаків ч. 53 а I. 181

Інсерати

„оповіщення приватні“), як для „Народної Часописи“ так також для „Газети Львівської“ приймає лини „Бюро дневників“ ЛЮДВИКА ПЛЬОНА, при улиці Кароля Людвика ч. 9, де також анаходить ся Експедиция місцева тих газет.

С. Кельсен у Відни

поруває:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні урядженя купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для Галичини і Буковини

ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.

На жадање висилає ся каталюги.

Бюро дневників і оголошень **Л. Пльона** у Львові

улиця Кароля Людвика число 9, приймає

абонамент на всі дневники по цінах оригінальних.